

GSO 2055-1:2015

لائحة فنية خليجية

الأغذية الحلال - الجزء الأول : الاشتراطات العامة للأغذية
الحلال

Gulf Technical Regulation

HALAL FOOD - Part 1 : General Requirements

ICS: 67.050

اللغة الإنجليزية - English Language

الطبعة 2 - 05/11/2015 - Edition 2



© GCC Standardization Organization 2015 - All rights reserved

هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية 2015 - جميع الحقوق محفوظة ©



هذه الوثيقة محمية بالقانون

COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

جميع الحقوق محفوظة لهيئة لتقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية. ما لم ينص على خلاف ذلك، لا يجوز إعادة إنتاج أي جزء من هذا المنشور أو استخدامه بأي شكل آخر أو بأي وسيلة، إلكترونية أو ميكانيكية، بما في ذلك التصوير، أو النشر على الإنترنت أو الإنترنت، دون إذن كتابي مسبق من هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية على العنوان أدناه أو الدول الأعضاء في الهيئة داخل بلدانهم.

All rights reserved to GCC Standardization Organization (GSO). Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either GSO at the address below or GSO's member body in the country of the requester.

Outreach Dept, Knowledge Management Section

GCC Standardization Organization (GSO)

P.O.Box: 85245 Riyadh 12511

Kingdom of Saudi Arabia

إدارة التواصل، قسم إدارة المعرفة

هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية (GSO)

ص. ب: 85245 الرياض 12511

المملكة العربية السعودية

Tel:	+966115208000	هاتف:
Fax:	+966115208010	فاكس:
E-Mail:	csc@gso.org.sa	بريد إلكتروني:
Website:	www.gso.org.sa	موقع ويب:

Contents	Page
تقديم	iv
Foreword	iv
1 Scope	1
2 Complementary References	1
3 Terms and definitions	1
4 General Requirements for Halal Food	
5 Packaging and Rapping Materials	
6 Halal Food Retail, Handling and Service Outlets	
7 Storage, Display and Transportation	
8 Labelling	
Annex 1 – Classification of Non-Halal Animals	

تقديم

هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية هيئة إقليمية تضم في عضويتها أجهزة التقييس الوطنية في الدول الأعضاء ، ومن مهام الهيئة إعداد المواصفات القياسية واللوائح الفنية الخليجية بواسطة لجان فنية متخصصة.

قرر مجلس الإدارة لهيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في الاجتماع الـ (22) بتاريخ 1437/01/22 هـ، الموافق 2015/11/05م اعتماد تحديث ترجمة اللائحة الفنية الخليجية رقم GSO 2055-1:2015 وعنوانها "الأغذية الحلال - الجزء الأول : الاشتراطات العامة للأغذية الحلال " إلى اللغة الانجليزية التي تم دراستها ضمن برنامج عمل اللجنة الفنية الخليجية للمواصفات الغذائية والزراعية (TC05) المدرجة في خطة الإمارات العربية المتحدة . ويعتبر النص العربي هو المرجع الأساس في حال وجود اختلاف بين النصين. على أن تلغى وتحل محل اللائحة الفنية رقم GSO 2055-1:2009 .

Foreword

GCC Standardization Organization (GSO) is a regional organization which consists of the national standardization bodies of GCC member states. One of GSO main functions is to issue gulf standards and technical regulations through specialized technical committees.

GSO Board of Directors in its meeting number (22) held on 22/01/1437 H, which corresponds to 05/11/2015, has approved the update of the translation of Gulf Technical Regulation GSO 2055-1:2015 titled "HALAL FOOD - Part 1 : General Requirements" in English language which was studied through the technical program of GSO Technical Committee for Food and Agricultural Products (TC05) in UNITED ARAB EMIRATES schedule . (Arabic) text is considered the official text in case of any conflicts between the two. This document will cancel and replace the Gulf Technical Regulation GSO 2055-1:2009.

HALAL FOOD - Part 1 : General Requirements

Part 1

1 Scope

This standard defines the general requirements for Halal food that shall be followed at any stage of Halal food chain including, receiving, preparation, packaging, labelling, handling, transportation, distributing, storage, displaying and Halal food service.

2 Complementary References

- 2.1 GSO 993: *Animal Slaughtering Requirements According to Islamic Rules*
- 2.2 GSO 2055-2: *Halal products -- Part two: General Requirements for Halal Certification Bodies*
- 2.3 GSO 2055-3: *Halal products -- Part three: General Requirements for halal accreditation bodies accrediting halal certification bodies*
- 2.4 GSO/CAC/RCP 58: *Code of hygienic practice for meat*
- 2.5 GSO 1694: *General principles of food hygiene*
- 2.6 GSO 9: *Labeling of prepackaged food stuffs*

3 Terms and definitions

For the purposes of this standard, the terms and definitions given below shall be used:

3.1

Islamic Sharea

The Revelation on Prophet Muhammad (PBUH) in relation to the beliefs, sentiments and acts of the ordered, whether conclusive or presumptive

3.2

Halal Food

Food and drinks, which are allowed to be consumed according to Islamic rules by eating, drinking, injecting or inhaling, and that should comply with the requirements mentioned in this standard

3.3

Tazkeya (Halal slaughtering to drain blood)

Animal Tazkeya according to Halal requirements in Islamic law specified in standard mentioned in reference [2.1](#)

3.4

Halal Certificate

Certificate confirms that the product, the service or the regulations specified meets Halal requirements in the Islamic Sharea such as Halal Tazkeya certificates, facilities and farms certificates, slaughterhouses certificates, facilities classified as Halal, primary products components, additives containing meat/poultry and their derivatives, rennet, gelatin, animal fats and oils and their derivatives

3.5

Genetically Modified Foods (GMF)

Food and drinks containing products or by-products of Genetically Modified Organisms (GMO). The transfer of gene of other living species to a plant, animal and microbiological by genetic modification technologies and the modifications to the DNA of the food

3.6

Food Additives

Any substance not normally consumed as food directly, and not commonly used as a component of food, whether or not has nutritional value. If added to Food for technological reasons (including organic purposes) during manufacturing, processing, preparation, packaging, transportation or maintaining this food (in direct or in-direct way) or in its Sub-products element of the properties of these foods or influential in these properties

3.7

Aquatic Animals

Aquatic animals are those which live in the water and cannot survive outside

3.8

Halal Certification bodies

The issuers of Halal certificates accredited by the accreditation authorities of the Halal certificate issuers

3.9

The Accreditation Authorities of Halal Certification bodies:

The official agencies which are authorized to accredit Halal Certification bodies